

0646549560



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA

UFFICIO PER L'AMMINISTRAZIONE GENERALE  
DEL DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA

UFFICIO PER LE RELAZIONI SINDACALI

N. 557/RS/39/39/1701

Roma, 18 giugno 2009

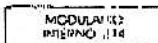
**OGGETTO:** Agevolazioni fiscali nei confronti del personale della Polizia di Stato residente nella provincia di L'Aquila interessato dal terremoto del 6 aprile '09. Ordinanza Presidenza Consiglio dei Ministri del 6.6.09 n. 3780.

ALLA SEGRETERIA NAZIONALE SIULP	=ROMA=
ALLA SEGRETERIA GENERALE SAP	=ROMA=
ALLA SEGRETERIA NAZIONALE SILP PER LA CGIL	=ROMA=
ALLA SEGRETERIA NAZIONALE SIAP	=ROMA=
ALLA SEGRETERIA GENERALE UGL-POLIZIA DI STATO	=ROMA=
ALLA CONFEDERAZIONE SINDACALE AUTONOMA DI POLIZIA-(CONSAP)-ITALIA SICURA (ANIP)	=ROMA=
ALLA SEGRETERIA NAZIONALE COISP-UP-FPS-ADP-PNFI-MPS	=ROMA=
ALLA SEGRETERIA NAZIONALE UILPS	=ROMA=

Per opportuna conoscenza si trasmette l'unita circolare, concernente l'oggetto.

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO  
(A. Pazzanese)

0646549560



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA

DIREZIONE CENTRALE PER LE RISORSE UMANE  
SERVIZIO T.E.P. E SPESE VARIE

ZCZC  
TA/2009\_08

## CIRCOLARE TELEGRAFICA

PROT. 333-G/A.F. - C.D.I/N° 08/09

ROMA, 15 GIUGNO 2009

OGGETTO: AGEVOLAZIONI FISCALI NEI CONFRONTI DEL PERSONALE DELLA POLIZIA DI STATO RESIDENTE NELLA PROVINCIA DI L'AQUILA INTERESSATO DAL TERREMOTO DEL 6 APRILE - ORDINANZA PRESIDENZA CONSIGLIO MINISTRI DEL 06/06/2009 N. 3780.

- |   |           |
|---|-----------|
| - AI SIGG. PREFETTI DELLA REPUBBLICA  | LORO SEDI |
| - AL SIG. COMMISSARIO DEL GOVERNO<br>PER LA PROVINCIA AUTONOMA DI   | TRENTO    |
| - AL SIG. COMMISSARIO DEL GOVERNO<br>PER LA PROVINCIA AUTONOMA DI   | BOLZANO   |
| - AL PRESIDENTE REGIONE AUTONOMA<br>VALLE D'AOSTA - SERV. PREFETT.  | AOSTA     |
| - AI SIGG. QUESTORI DELLA REPUBBLICA  | LORO SEDI |
| - AL SIG. DIRIGENTE DELL'UFFICIO PRESIDENZIALE<br>DELLA POLIZIA DI STATO PRESSO LA SOVRINTENDENZA<br>CENTRALE DEI SERVIZI DI SICUREZZA DELLA<br>PRESIDENZA DELLA REPUBBLICA | ROMA      |
| - AL SIG. DIRIGENTE DELL'ISPettorato DI PUBBLICA<br>SICUREZZA PRESSO IL VATICANO  | ROMA      |
| - AL SIG. DIRIGENTE DELL'ISPettorato DI PUBBLICA<br>SICUREZZA PRESSO IL SENATO DELLA REPUBBLICA   | ROMA      |
| - AL SIG. DIRIGENTE DELL'ISPettorato DI PUBBLICA<br>SICUREZZA PRESSO LA CAMERA DEI DEPUTATI   | ROMA      |
| - AL SIG. DIRIGENTE DELL'ISPettorato DI PUBBLICA<br>SICUREZZA PRESSO LA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO<br>DEI MINISTRI - PALAZZO CHIGI  | ROMA      |
| - AL SIG. DIRIGENTE DELL'ISPettorato DI PUBBLICA<br>SICUREZZA "PALAZZO VIMINALE"  | SEDE      |
| - AL SIG. DIRIGENTE DELL'UFFICIO SPECIALE DI<br>PUBBLICA SICUREZZA PRESSO LA REGIONE SICILIANA  | PALERMO   |

0646549560

MODULARIC  
INTERNO 314

MOD. 4 P.S.C.



# Ministero dell'Interno

## DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA

- AI SIGG. DIRIGENTI DEI COMPARTIMENTI DELLA POLIZIA STRADALE LORO SEDI
  - AI SIGG. DIRIGENTI DELLE ZONE DELLA POLIZIA DI FRONTIERA LORO SEDI
  - AI SIGG. DIRETTORI DEGLI ISTITUTI DI ISTRUZIONE, DI PERFEZIONAMENTO E CENTRI ADDESTRAMENTO DELLA POLIZIA DI STATO LORO SEDI
  - AL SIG. CAPO DELLA SEGRETERIA DEL DIPARTIMENTO UFFICIO PER I SERVIZI TECNICO-GESTIONALI SEDE
  - AI SIGG. DIRIGENTI DEI COMPARTIMENTI DI POLIZIA FERROVIARIA LORO SEDI
  - AI SIGG. DIRIGENTI DEI COMPARTIMENTI DI POLIZIA POSTALE E DELLE TELECOMUNICAZIONI LORO SEDI
  - AI SIGG. DIRIGENTI REPARTI MOBILI DELLA POLIZIA DI STATO LORO SEDI
  - AI SIGG. DIRIGENTI DELLE ZONE TELECOMUNICAZIONI DELLA POLIZIA DI STATO LORO SEDI
  - AI SIGG. DIRETTORI DEGLI AUTOCENTRI DELLA POLIZIA DI STATO LORO SEDI
  - AI SIGG. DIRIGENTI DEI REPARTI VOLO DELLA POLIZIA DI STATO LORO SEDI
  - AL SIG. DIRETTORE DELLO STABILIMENTO E C.F.A. SENIGALLIA
  - AI SIGG. DIRETTORI DEI CENTRI DI RACCOLTA REGIONALI ED INTERREGIONALI V.E.C.A. LORO SEDI
  - AL SIG. DIRETTORE DEL REPARTO A CAVALLO DELLA POLIZIA DI STATO ROMA
  - AL SIG. DIRETTORE DEL CENTRO ELETTRONICO NAZIONALE NAPOLI
  - AI SIGG. DIRIGENTI DEI GABINETTI INTERREGIONALI DI POLIZIA SCIENTIFICA LORO SEDI
  - AL SIG. DIRETTORE DEL CENTRO NAUTICO E SOMMOZZATORI DELLA POLIZIA DI STATO LA SPEZIA
  - AI SIGG. DIRIGENTI DEI REPARTI PREVENZIONE CRIMINE LORO SEDI
- PERCO
- ALL'UFFICIO PER L'AMMINISTRAZIONE GENERALE DEL DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA UFFICIO RELAZIONI-SINDACALI SEDE

0646549560

MODULARIO  
INTERNO 314

MOD. 4 P.S.C.



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA

CON CIRCOLARE PROT. 333-G/A.F.- C.D.I/N° 05/09 DEL 29 APRILE 2009 SONO STATE FORNITE INDICAZIONI SULLE MODALITÀ DI APPLICAZIONE DEL DECRETO DEL MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE 09 APRILE 2009 PUBBLICATO SULLA G.U. SERIE GENERALE N. 84 DEL 10/04/2009 RIGUARDANTE LA SCSPENSIONE DELLE RITENUTE ALLA FONTE DA OPERARE A TITOLO D'ACCONTO NEI CONFRONTI DEI CONTRIBUENTI RESIDENTI ALLA DATA DEL 06 APRILE 2009 NEI COMUNI DELLA PROVINCIA DI L'AQUILA.

IL SUDDETTO DECRETO MINISTERIALE HA DATO LA FACOLTA' A CIASCUN DIPENDENTE DI POTER SOSPENDERE LE TRATTENUTE IRPEF PURCHE' RESIDENTE IN UN QUALSIASI COMUNE DELLA PROVINCIA DELL'AQUILA.

CIO' PREMESSO SI COMUNICA CHE LA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI CON ORDINANZA N. 3780 DEL 06/06/2009 PUBBLICATA SULLA G.U. N. 132 DEL 10/06/2009 HA MODIFICATO ED INTEGRATO IL DECRETO DEL MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE SOPRA CITATO. IN PARTICOLARE:

- 1) CON L'ARTICOLO 1 HA PREVISTO LA SOSPENSIONE DELLA TRATTENUTA IRPEF FINO AL 30/11/2009 NEI CONFRONTI DEI DIPENDENTI CHE ALLA DATA DEL 06/04/2009 AVEVANO IL DOMICILIO FISCALE IN UNO DEI COMUNI INDIVIDUATI DAL COMMISSARIO DELEGATO CON DECRETO DEL 16 APRILE 2009 CHE RISULTANO ESSERE I SEGUENTI:

A) COMUNI DELLA PROVINCIA DELL'AQUILA: ACCIANO,  
BARETE, BARISCIANO, CASTEL DEL MONTE,  
CAMPOTOSTO, CAPESTRANO, CAPORCIANO, CARAPELLE  
CALVISIO, CASTEL DI IERI, CASTELVECCHIO  
CALVISIO, CASTELVECCHIO SUBEQUO, COCULLO,  
COLLARMELE, FAGNANO ALTO, FOSSA, GAGLIANO  
ATERNO, GORIANO SICOLI, L'AQUILA, LUCOLI,  
NAVELLI, OCRE, OFENA, OVINDOLI, PIZZOLI, POGGIO  
PICENZE, PRATA D'ANSIDONIA, ROCCA DI CAMBIO,  
ROCCA DI MEZZO, SAN DEMETRIO NEVESTINI, SAN PIO  
DELLE CAMERE, SANT'EUSANIO FORCONESE, SANTO  
STEFANO DI SESSANIO, SCOPLITO, TIONE  
DEGLI ABRUZZI, TORNIMPARTE, VILLA SANT'ANGELO E  
VILLA SANTA LUCIA DEGLI ABRUZZI;

0646549560

MODULARE  
INTERNO 314

MOD. 4 P.S.C.



# Ministero dell'Interno

## DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA

B) COMUNI DELLA PROVINCIA DI TERAMO: ARSITA, CASTELLI, MONTORIO AL VOMANO, PITRACAMELA E TOSSICIA;

C) COMUNI DELLA PROVINCIA DI PESCARA: BRITTOLI, BUSSI SUL TIRINO, CIVITELLA CASANOVA, CUGNOLI, MONTEBELLO DI BERTONA, POPOLI E TORRE DE' PASSERI;

2) CON L'ARTICOLO 2 HA MODIFICATO QUANTO PREVISTO DAL CITATO DECRETO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE PER COLORO CHE SONO RESIDENTI NEI COMUNI DELLA PROVINCIA DI L'AQUILA NON RICOMPRESI NELL'ELENCO DI CUI AL DECRETO DEL COMMISSARIO DELEGATO DEL 16 APRILE 2009 E RIPORTATI NEL PRECEDENTE PUNTO 1) LETTERA A), PREVEDENDO:

I) L'ANTICIPAZIONE AL 30 GIUGNO 2009 DEL TERMINE FINALE DEL BENEFICIO INIZIALMENTE FISSATO AL 30/11/2009;

II) IL RECUPERO DELLE TRATTENUTE NON OPERATE A PARTIRE DAL MESE DI LUGLIO 2009 IN CINQUE RATE MENSILI A CUI DOVRÀ PROVVEDERE DIRETTAMENTE IL SOSTITUTO D'IMPOSTA.

PER QUANTO SOPRA ESPOSTO, A SEGUITO DELL'ORDINANZA SU INDICATA, I DIPENDENTI DELLA POLIZIA DI STATO CHE POSSONO USUFRUIRE DEL BENEFICIO DELLA SOSPENSIONE DELL'IRPEF A SEGUITO DELL'EVENTO CALAMITOSO DEL 06/04/2009 SONO I SEGUENTI:

- FINO AL 30 GIUGNO 2009 TUTTO IL PERSONALE RESIDENTE NELLA PROVINCIA DI L'AQUILA AD ECCEZIONE DI COLORO CHE HANNO IL DOMICILIO FISCALE NEI COMUNI DI CUI AL PUNTO 1 LETTERA A);
- FINO AL 30/11/2009 IL PERSONALE CON DOMICILIO FISCALE:
  - NEI COMUNI DELLA PROVINCIA DELL'AQUILA INDICATI AL PUNTO 1 LETTERA A);
  - NEI COMUNI DELLA PROVINCIA DI TERAMO INDICATI AL PUNTO 1) LETTERA B);
  - NEI COMUNI DELLA PROVINCIA DI PESCARA INDICATI AL PUNTO 1) LETTERA C);

0646549560

MODULARIO  
INTERNO 314

MOD. 4 P.S.C.



# Ministero dell'Interno

## DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA

AL FINE DI DARE CORRETTA APPLICAZIONE DELLE DISPOSIZIONI SOPRA ESPLICITATE, OCCORRE PROCEDERE AD INDIVIDUARE IL PERSONALE BENEFICIARIO DELLA SOSPENSIONE RESIDENZIALE IN UNO DEI COMUNI DELLA PROVINCIA DELL'AQUILA DI CUI AL PRECEDENTE PUNTO 1) LETTERA A) DISTINGUENDOLO DAI DIPENDENTI RESIDENTI NEGLI ALTRI COMUNI DELLA PROVINCIA DELL'AQUILA PER I QUALI IL BENEFICIO HA TERMINE IL 30/06/2009 E NEI CONFRONTI DEI QUALI OCCORRE PROCEDERE AL RECUPERO DELLE IMPOSTE SOSPENSE A PARTIRE DALLA PROSSIMA MENSILITA' DI LUGLIO.

IN CONSIDERAZIONE CHE TALI INFORMAZIONI NON SONO PRESENTI NELLA PROCEDURA INFORMATIZZATA OCCORRE CHE CIASCUN UFFICIO SI ATTIVI CON URGENZA AL FINE DI REPERIRE LE NOTIZIE OCCORRENTI E DI SEGNALARLE AL CENAPS SECONDO LE MODALITA' CHE IL CENTRO ELETTRONICO MEDESIMO COMUNICHERA' AL PIU' PRESSO.

NEL RICHIAMARE QUANTO GIÀ COMUNICATO CON CIRCOLARE PROT. 333-G/1/C/EV.CAL/N°07/09 DEL 27 MAGGIO 2009 IN MERITO ALLA VERIFICA DEL PRESUPPOSTO PER L'ATTRIBUZIONE DEL BENEFICIO IN QUESTIONE, SI INVITANO GLI UFFICI AMMINISTRATIVO CONTABILI DELLE QUESTURE, DEGLI ISTITUTI DI ISTRUZIONE DEI REPARTI ED ENTI PERIFERICI AD INFORMARE I DIPENDENTI INTERESSATI CON PARTICOLARE RIGUARDO A COLORO CHE SONO RESIDENTI NEI COMUNI NON RICOMPRESI NEL DECRETO DEL COMMISSARIO DELEGATO DEL 16/04/2009. QUESTI ULTIMI DEBONO ESSERE INFORMATI CHE DAL MESE DI LUGLIO TERMINERA' IL BENEFICIO DELLA SOSPENSIONE ED INIZIERA' IL RECUPERO DELL'IRPEF SOSPESA FORNENDO OGNI UTILE ELEMENTO AL RIGUARDO.

IL DIRETTORE CENTRALE CECERE PALAZZO